

Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01



Diese Empfehlung ist als vorläufig zu betrachten und soll nach Erprobung in der Praxis innerhalb von 12 Monaten überarbeitet werden. Es wird gebeten, der

DEMVT e. V., Geschäftsstelle Rosenheim, Chiemseestr.21, 83022 Rosenheim

Erfahrungen mitzuteilen und/oder Änderungsvorschläge zu machen.

Alle Inhalte, Angaben, Daten und Zahlen sind sorgfältig ermittelt und zusammengestellt, bleiben jedoch unverbindlich.

Für Druckfehler, Richtigkeit und Genauigkeit wird keine Gewähr oder Garantie übernommen. "Änderungen sind vorbehalten"

Deutsche Gesellschaft für EMV-Technologie e.V. (DEMVT) Geschäftsstelle: Chiemseestr. 21, 83022 Rosenheim



Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

Inhaltsverzeichnis

,	l.	Allgemein
---	----	-----------

- 1.1 Anwendungsbereich
- 1.2 Zweck
- 1.3 Normenverweis

II. EMV Struktur

- 1. EMV Analyse
- 1.1 Frequenz- und Pegelbetrachtung
- 1.2 Beeinflussungsmatrix
- 1.3 Versorgendes Netz
- 2. Planung EMV Bereiche / Zonen im Schaltschrank

III. EMV Schutzmaßnahmen im Schaltschrank

- 1. räumliche Trennung / Anordnung
- 2. Gehäuseschirmung
- 2.1 Gehäuse
- 2.2 Weitere Schaltschrankschirmmaßnahmen
- 2.3 Geräteschirmung
- 3. Leitungsschirmung
- 3.1 Geschirmte Leitungen
- 3.2 Auswahl der Kabel und Leitungstypen
- 3.3 Anschluß des Schirms
- 3.4 Schirmunterbrechungen
- 3.5 Große Querschnitt verwenden
- 3.6 Motorzuleitung getrennt verlegen
- 3.7 Bei Bedarf Doppelschirm
- 4. Erdung
- 4.1 Erdungspunkt
- 4.2 Erdungsverbindungen
- 4.3 Sicherung des Erdpotentials zwischen Baugruppen mit stark unterschiedlichem Störpotential
- 5. Überspannungsschutz
- 6. Filtereinsatz
- 6.1 Montage am Gerät
- 6.2 Erdung des Filters
- 6.3 Ableitströme
- 7. Verkabelung
- 7.1 Leitungsverlegung
- 7.2 Schirmanbindung

IV. Peripherieanbindung

V. Prüfablaufplan

Anhang

- Muster EMV- und EMV-Zonen-Liste
- Montagehinweise
- Checkliste Planung
- Checkliste Ausführung



Leitfaden

Ausgabe 2001 Version 1

AK 01.01

<u>ı. Allgemein</u>

1.1 Anwendungsbereich

Dieser Leitfaden gilt für die Planung von Gerätestör- und zerstörsicheren sowie datenstörsicheren elektrischen Verteiler- und Steuerschränken. Dieser Leitfaden berücksichtigt den Einfluß von technischen und atmosphärischen Störungen (Blitz, Burst, ESD usw.), periodische Frequenzen aus Wechselwirkungen von Baugruppen sowie Ein- und Ausschwingvorgängen von transienten Belastungen.

1.2 Zweck

Dieser Leitfaden hat den Zweck, eine störsichere Schaltschrankinstallation aus CE-gekennzeichneten und dadurch EMV-geprüften Geräten zu einem System in der Planung zu integrieren, für das eine innere und äußere EMV vermutet werden kann.

EMV relevante Betrachtung bzgl. EMVG

Anlagen, die erst am Betriebsort zusammengesetzt werden, bedürfen keiner Bescheinigung einer zuständigen Stelle, keiner Baumusterbescheinigung, Konformitätserklärung und keiner CE-Kennzeichnung.

Eine Anlage ist eine Zusammenschaltung von Apparaten, Systemen und Bauteilen zu einem bestimmten Zweck an einem gegebenen Ort.

Dies betrifft auch Zulieferteile für die Industrie, Handwerk und sonstige EMV-fachkundige Betriebe.

Voraussetzung: Es handelt sich um nicht selbständig betreibbare Geräte, die nicht allgemein erhältlich sind.

Daraus folgt, daß aus Sicht des EMV Gesetzes eine CE Kennzeichnung nicht erforderlich ist. Weitere Richtlinien die eine CE Kennzeichnung erfordern, sind zu berücksichtigen (z.B. Niederspannungsrichtlinie).



Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

1.3 Normenverweis

DIN EN 50081-1 VDE 0839 Teil 82-1:03.1993 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Fachgrundnorm Störaussendung – Teil 1: Wohnbereich;

Deutsche Fassung EN 50081-1:1993

DIN EN 50082-1 VDE 0839 Teil 82-1: 11.1997

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Fachgrundnorm

Störfestigkeit – Teil 1: Wohnbereich; Deutsche Fassung EN 50082-1:1997

DIN EN 50081-2 VDE 0839 Teil 81-2: 03.1994

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)-Fachgrundnorm

Störaussendung-Teil 2: Industriebereich Deutsche Fassung EN 50081-2:1993

DIN EN 55011 VDE 0875 Teil 11: 1997

Grenzwerte und Meßverfahren für Funkstörungen von industriellen,

wissenschaftlichen und medizinischen Hochfrequenzgeräten ISM-Geräten)

(IEC-CISPR 11:1990 modifiziert + A1:1996 modifiziert + A2:1996 + Corrigendum:1996)

Deutsche Fassung EN 55011:1991 + A1:1997 + A2:1996

DIN EN 55011 VDE 0875 Teil 11: 2000

industrielle, wissenschaftliche und medizinische Hochfrequenzgeräte

(ISM-Geräte) – Funkstörungen – Grenzwerte und Meßverfahren (IEC/CISPR 11:1997 + A1:1999 modifiziert)

Deutsche Fassung EN 55011:1998 + A1:1999

DIN EN 60439 Teil1 VDE 0660 Teil 500

Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen – Teil 1:

Typgeprüfte und partiell typgeprüfte Kombinationen (IEC 60439-1:1999)

Deutsche Fassung EN 60439-1:1999

DIN EN 61000-3-2 VDE 0838 Teil 2: 1998

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3: Grenzwerte -

Hauptabschnitt 2: Grenzwerte für Oberschwingungsströme (Geräte-

Eingangsstrom [16A je Leiter) (IEC 61000-3-2: 1995 + A1: 1997 + A2: 1998)

Deutsche Fassung EN 61000-3-2: 1995 + Corrigendum: 1997 + A1:1998 + A2: 1998

DIN EN 61000-3-3 VDE 0838 Teil 3: 1996

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3: Grenzwerte -

Hauptabschnitt 3: Grenzwerte für Spannungsschwankungen und Flicker

In Niederspannungsnetzen für Geräte mit einem Eingangsstrom [16 A (IEC 61000-3-3: 1994)

Deutsche Fassung EN 61000-3-3: 1995

DIN EN 61000-6-2 VDE 0839 Teil 6-2: 2000

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-2: Fachgrundnormen -

Störfestigkeit Industriebereich (IEC 61000-6-2: 1999)

Deutsche Fassung EN 61000-6-2: 1999

DIN EN 60335 VDE 0160

Ausrüstung von Starkstromanlagen mit elektronischen Betriebsmitteln

VDE 0100 Teil 443

Errichten von Starkstromanlagen mit Nennspannungen bis 1000 V, Schutzmaßnahmen: Schutz gegen Überspannungen infolge atmosphärischer Einflüsse

 BIMSchV Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über elektromagnetische Felder vom 16. Dezember 1996

Leitfaden zur Anwendung der Richtlinie 73/23/EWG Leitfaden zur Anwendung der Richtlinie 89/336/EWG

Hinweis:

Im Einzelfall zutreffende Produktnormen für eingesetzte Komponenten beachten.



Leitfaden

Ausgabe 2001 Version 1

AK 01.01

II. EMV Struktur

1. EMV-Analyse

Elektronische Geräte können trotz der Einhaltung von normativen Störaussendungs- und Störfestigkeitsgrenzwerten (für Fernfeld) EM Unverträglichkeiten im Schaltschrank aufweisen.

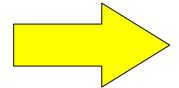
Bei sicherheitsrelevanten Funktionen ist die EMV-Analyse auch auf mögliche Gefahrenpotentiale zu überprüfen.

Elektronische Geräte und die dazugehörigen informationstechnischen Netzwerke, die EM Unverträglichkeiten aufweisen, sind in unterschiedliche EMV-relevante Bereiche zusammenzufassen. Die notwendigen Maßnahmen zur Störvermeidung sind im Planungsstadium zu definieren.

Störquelle

z. B.

- Funktelefone
- Schaltnetzteile
- Zündanlagen
- Frequenzumrichter
- Blitzeinschlag
- Schweißgeräte



Kopplung von Störgrößen

- Galvanisch
- Induktiv
- Kapazitiv
- Elektromagnetisch

Störsenke

z.B.

- Prozessrechner
- Funkempfangsanlagen
- Steuerungen
- Umrichter
- Messgeräte



Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

1.1 Frequenz- und Pegelbetrachtung

Für die eingesetzten Geräte sind die Nutzfrequenzen zu betrachten. Das Frequenzschema soll aufzeigen, in welchen Frequenzbereichen Beeinflussung möglich ist. Der relevante Frequenzschutzbereich der Geräte untereinander ist aus dem Frequenzschema ersichtlich. Für diesen zu entkoppelten Frequenzbereich sind Entkopplungsempfehlungen von räumlicher Trennung über Schirmung bis zu Filtereinsatz zu überlegen.

Zweckmäßigerweise sind die eingesetzten Komponenten mit Angabe von Nutzfrequenz und Pegeln in einer EMV-Liste zusammen zu stellen und die notwendige Entkopplungsanforderung darin festzulegen.

- Frequenzbereich bis 10 MHz räumliche Trennung
- Frequenzbereich über 10 MHz räumliche Trennung + Schirmung
- Frequenzbereich über 1 GHz EMV-geschirmte Gehäuse

Je nach Höhe der Frequenzen ist ein geeignetes Schirmmaterial zu wählen. Im unteren Frequenzbereich (< 150 kHz) überwiegt der Einfluß der magnetischen Leitfähigkeit (z. B. Eisen), darüber die elektrische Leitfähigkeit (z. B. Aluminium, Kupfer).

EMV-L	iste							
Pos.	Gerät	Nutz- frequenz	Stör- festigkeit	Störaus- sendungs- pegel	EMV- Maßnahme	Schnittstelle	Über- tragungs- frequenz	EMV- Maßnahmen
1	SPS	MHz	+	-	Nach Monta- ge-anleitung	Dig. E/0	DC	Verdrillt
						Analog E/0	DC	Einfach geschirmt
						Profibus	???	Doppelt geschirmt
						ASI-Bus	???	Doppelt geschirmt
						Stromversorgung	DC	Einfach geschirmt
2	Frequenz- umrichter	MHz	+	+	Nach Monta- ge-anleitung	Stromversorgung	50 Hz	Einfach geschirmt
						Stromversorgung	0 – 50 Hz	Einfach geschirmt
						Motorleitung	30 – 50 Hz	Einfach geschirmt
						Busleitung	???	Doppelt geschirmt
3	Netztrafo		-	-	0	Leistungs- verbindung	50 Hz	
4	Luftsch.		-	-	0	Leistungs- verbindung	50 Hz	
						Steuerleitung	50 Hz	



Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

1.2 Beeinflussungsmatrix

Verwendete Baugruppen sind in Bereiche einzuteilen;

Zweckmäßigerweise ist aus der EMV-Liste entsprechend 1.1 eine EMV-Zonenliste durch Umgruppierung der Komponenten nach EM-Verträglichkeit zu erstellen.

	SPS	Mikro- prozessor	Meßsystem	Gleichrichter	Netzteile	Frequenz- umrichter	Schalter ind. Lasten	Kompensa-ti- onsanlagen
SPS		0	0	!	!	!	!	!
Mikroprozessor	0		0	!	!	!	!	!
Meßsystem	0	0		0	!	!	!	0
Gleichrichter	!	!	0		0	0	0	0
Netzteile	!	ļ		0		0	!	!
Frequenzumrichter	!	!		0	0		0	!
Schalter, ind. Lasten	!	!	!	0	!	0		0
Kompensationsanlagen	!	!	0	0	!	!	0	

!	gekennzeichnete	Kombinationen i	in getrennte	Bereiche
---	-----------------	-----------------	--------------	----------

0	EMV-verträglich in gleicher Zone	irrelevant

Zone	Pos.	Gerät	Nutz-fre- quenz	EMV- Maß- nahme	Schir- mungs- art	Kabel- einfüh- rungen	Schnitt- stelle	Übertra- gungs- frequenz	EMV- Maß- nahmen	Ziel	Schirm- art	Leitungs- art	Schirm- anbin- dung
1	3	Netztrafo		0			Leistungs- verbindg.	50 Hz					
	4	Luftsch.		0			Leistungs- verbin- dung	50 Hz					
				0			Steuer- leitung	50 Hz					
2	2	Frequenz- umrichter	MHz	Nach Montage-			Stromver- sorgung	50 Hz	Einfach geschirmt				
				anleitung			Stromver- sorgung	0 – 50 Hz	Einfach geschirmt				
							Motor- leitung	30 – 50 Hz	Einfach geschirmt				
							Busleitung	???	Doppelt geschirmt				
3	1	SPS	MHz	Nach Montage- anleitung			Dig. E/O	DC	Verdrillt				
							Analog E/O	DC	Einfach geschirmt				
							Profibus	???	Doppelt geschirmt				
							ASI-Bus	???	Doppelt geschirmt				
							Stromver- sorgung	DC	Einfach geschirmt				



Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

1.3 Versorgendes Netz

Wenn möglich, Auswahl des versorgenden Netzes beeinflussen

		EMV-Verhalten
тт	Gut	 Der PE-Leiter bildet nicht mehr die einzige Bezugsmasse für die Anlage. Es sind Überspannungsableiter vorzusehen (Verteilung über Freileitungen). Dieser Netztyp erfordert entsprechende Maßnahmen für Geräte mit hohem Fehlerstrompotential, die in abgangsseitiger Richtung hinter den Differenzstromschutzgeräten liegen
TN-C	Schlecht	Fluß von Störströmen über Masse. Aussendung von elektromagnetischer Störstrahlung durch den PE-Leiter. Nicht empfehlenswert, wenn in der Anlage Geräte mit hohem Oberschwingungsanteil betrieben werden.
TN-S Sehr gut		 Dieser Netztyp erfordert entsprechende Maßnahmen für Geräte mit hohem Fehlerstrompotential, die in abgangsseitiger Richtung hinter den Differenzstromschutzgeräten liegen. Hohe Fehlerströme im PE-Leiter (durch induzierte Störungen). nur eine Erdung
IT	Schlecht	 Kein Einsatz von Filtern für asymmetrische Störströme möglich. Erfordert u.U. zur Begrenzung der Kabellängen und Fehlerströme die Aufteilung der Anlage. Netztyp TN im Falle eines Zweitfehlers.



Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

2. Planung EMV Bereiche/Zonen im Schaltschrank

Die Anordnung der Komponenten im Schaltschrank hat wesentlichen Einfluß auf die ungestörte Anlagen- oder Maschinenfunktion. Um elektromagnetische Beeinflussungen wirksam auszuschließen, ist es zweckmäßig, eine Aufteilung in Bereiche/Zonen unterschiedlichen Leistungs- und Störniveaus vorzunehmen. Des Weiteren ist es sinnvoll wie unter Punkt 1.2 siehe Abb.2 die zum Einsatz kommenden Baugruppen über eine Beeinflussungsmatrix hinsichtlich der EMV-Verträglichkeit zu bewerten. (Störquelle/Störsenke)

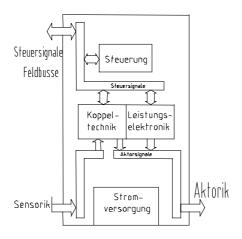
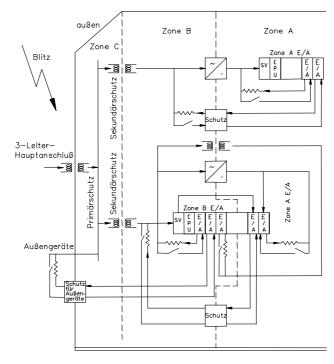


Abb.4

Zusätzlich zum EMV-Verhalten auch Überspannungsschutz, s. Seite 19, berücksichtigen.





Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

III. EMV Schutzmaßnahmen im Schaltschrank

1. räumliche Trennung/Anordnung

- Bereichstrennung im Aufbauplan definieren
- Montageanleitung der Gerätehersteller beachten

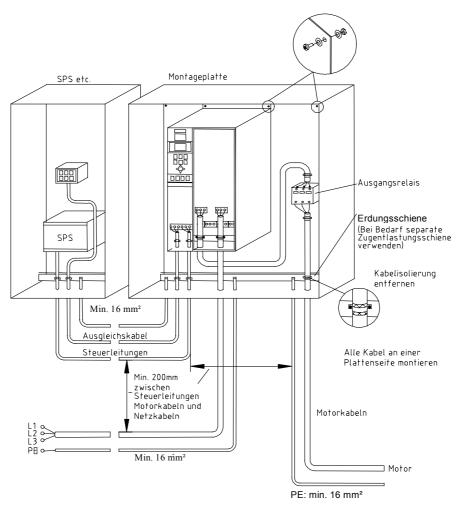


Abb. 6



Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

2. Gehäuseschirmung

2.1 Gehäuse

Ziel der optimalen HF-Schirmung ist die möglichst schlitzfreie leitende Verbindung aller Gehäuseaußenflächen untereinander zur Ableitung hochfrequenter Störströme, erzeugt durch auftreffende elektromagnetische Felder.

Grund-Schirmwirkung

Dämpfung von elektromagnetischen Feldern erfolgt durch jedes Stahlblech-Gehäuse, die allerdings in hohen Frequenzbereichen oft den Anforderungen nicht genügt.

Eine Potentialausgleichsverbindung an abnehmbaren oder zu öffnenden Teilen ist vorzusehen

Mittlere Schirmdämpfung

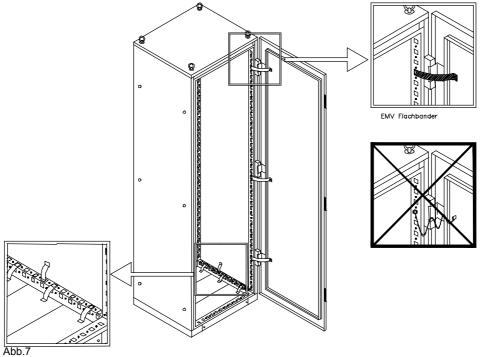
Durch kostengünstige Maßnahmen

Zusätzlich mehrfach leitende Verbindungen aller Gehäuseteile untereinander installieren (siehe Abb.7).

Hohe Schirmdämpfung

Im Frequenzbereich bis 1 GHz.

EMV gerechte Konstruktion und Bestückung eines Gehäuses



Verbesserung der Schirmwirkung durch optimalen Potentialausgleich



Leitfaden

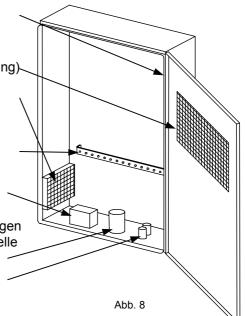
au

Ausgabe 2001 Version 1

AK 01.01

2.2 Weitere Schaltschrankschirmmaßnahmen

- leitende Dichtung zwischen Gehäuse und abnehmbaren Verkleidungsteilen
- geschirmte Sichtfenster so klein wie möglich (s. untenstehende Abschätzung).
- Klimatisierungsöffnungen mit
 HF-Gitter (Draht-oder Wabengitter)
 (s. untenstehende Abschätzung)
- Potentialausgleich über geeignete Schienen
- Netzfilter/Überspannungsschutz an der Eintrittstelle großflächig kontaktiert
- Einführung ungeschirmte Signalleitungen über leitend mit der Gehäuseeintrittstelle verbundene Filterdurchführungen
- geschirmte Leitungen über EMV Verschraubungen
- eventuell Gehäuse im Gehäuse (Abschottung)
- maximale Öffnungen in Abhängigkeit von Frequenz und Materialdicke



2.2.1 Abschätzung von Schirmdämpfungswerten für Öffnungen in geschlossenen Gehäusen

Einsatzbedingung für die relativ einfachen Näherungsformeln:

Störfrequenzen der eingebauten Komponenten sollen im Frequenzbereich unterhalb 10 % der vom Bohrungsdurchmesser D = $2r_0$ bestimmten Grenzfrequenz liegen.

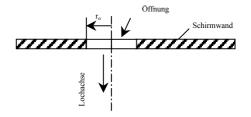
$$f < \frac{30 \times 10^9}{3,42 \times r_0}$$
 (Hz)

Der Abstand der eingebauten elektronischen Komponenten von den Löchern auf der Lochachse soll größer sein als:

$$a > 30 x r_o (mm)$$

Schirmdämpfung bei Einzelbohrung:

$$a_{SE} \approx a_{SH} \approx 31.9 \text{ x} \frac{L}{2 r_o} \text{ (dB)}$$





Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

Schirmdämpfung bei Lochrasterfläche:

Häufig werden Wände von Gerätegehäusen zur Wärmeabfuhr teilweise oder ganz mit Lochreihen versehen.

Die Schirmdämpfung hängt wesentlich vom Perforationsgrad ab, der die Summe aller Lochquerschnitte zur perforierten Fläche in Beziehung setzt.

$$a_{SE} \approx a_{SH} \approx (31.9 \text{ x} - \frac{L}{2 r_0} - 20 \log n)$$

nur für eine begrenzte Anzahl von Bohrungen.

Bei gleicher Summe der Öffnungsquerschnitte in einer bestimmten Fläche ergibt sich eine Erhöhung der Schirmdämpfung durch mehrere Bohrungen mit kleineren Durchmessern. $\Delta a \approx 10 \text{ lg} \, \frac{n_2}{n_1} \, (dB)$

$$\Delta a \approx 10 \text{ lg} \frac{n_2}{n_1} \text{ (dB)}$$

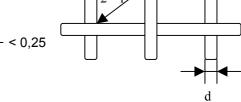
Schirmdämpfung für Maschendrahtflächen:

Wird das Lochfeld über die gesamte Struktur ausgedehnt, so erhält man ein Modell für einen Maschendrahtschirm. Die Formel gilt unter der Voraussetzung, dass die Drähte an ihren Kreuzungspunkten durch Löt- oder Schweißverbindungen kontaktiert sind.

Die Formel gilt nur für:

- relativ kleine Flächen n < 100 $\frac{d}{r_0}$ > 4 dicke Drahtdurchmesser
- engmaschig

Verhältnis Draht zu Öffnung
$$\frac{d}{r_o}$$
 < 0,25



 $a_{SE} \approx a_{SH} \approx (31.9 \text{ x} \frac{d}{r_0} - 20 \text{ logn})$

bei engmaschigen dünnen Maschennetzen ist die Dämpfung abhängig von Material und Frequenz (ermittelbar nach VG 95376 Teil 4)

Schirmdämpfung elektrisches Feld a_{SE} =

Schirmdämpfung magnetisches Feld $a_{SH} =$

Lochdurchmesser $r_o =$

Abstand von Schirmwand auf Lochachse a =

Anzahl der Bohrungen bzw. Maschen n =

Drahtdurchmesser d =

Wabenkamine:

Ausschnitte aus Wabenkaminen für unterschiedliche Frequenzen



Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

2.3 Geräteschirmung

Die Geräte sollten so geschirmt sein, daß sie den nationalen, sowie den europäischen Normen entsprechen. Soweit die Geräte CE-Kennzeichnungspflichtig sind, sollten sie gekennzeichnet sein.

- Gute Kontaktierungsmöglichkeit zum Anschluß an eine Potentialausgleichsschiene
- Metallisch blanke Kontaktfläche, welche beim Verschrauben mit der leitenden Montageplatte oder Unterkonstruktion eine Kontaktierung her stellt.

3. Leitungsschirmung

Kabel und Leitungen treten in Wechselbeziehungen zu ihrer Umgebung, d.h. sie erzeugen aufgrund der übertragenen Nutz- und Störleistungen elektrische, magnetische und elektromagnetische Felder. Sie entnehmen Nutz- und Störfeldern Leistungen, die sich in den Übertragungskreisen störend auswirken können.

Die Schirmung dient der Reduzierung der gestrahlten Störenergie (Beeinflussung benachbarter Anlagen) sowie auch der Störfestigkeit eines Gerätes selbst (Störfestigkeit gegenüber Beeinflussungen von außen).

Leitungen zwischen Baugruppen und zwischen unterschiedlichen EMV Bereichen sind nach Herstellerangaben eventuell geschirmt zu verlegen und der Schirm ist ordnungsgemäß aufzulegen.

3.1 Klassifizierung leitungsgebundener Signale

Klassifizierung der Signale nach Störvermögen und Störfestigkeit:

Klasse	Störbe- haftet	Empfind- lich	Beispiel: Übertragene Signale bzw. angeschlossene Geräte
1 Empfindlich		++	- Kleinleistungsgeräte mit Analogausgang, Messwandler, usw. Meßkreise (Sonden, Messwanler, usw.)
2 Wenig emp- findlich		+	 Steuerstromkreise für Widerstandslasten digitale Kleinleistungstechnik (Bus, usw.) Kleinleistungsgeräte mit Digitalausgang Messwandler usw) Gleichstromnetze für kleine Leistungen
3 Geringfügig störbehaftet	+		 Steuerstromkreise für induktive Lasten (Relais, Schütze, Spulen, Wechselrichter, usw.) mit entsprechendem Schutz Wechselstromnetzteile Hauptstromversorgung von Geräten mit hoher Leistungsaufnahme
4 Störbehaftet	++		 Schweißautomaten Laststromkreise im allgemeinen Leistungselektronik (Frequenzumrichter) Schaltreglernetzteile, usw.



Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

3.2 Auswahl der Kabel und Leitungstypen

Empfohlene Kabel- und Leitungstypen in Abhängigkeit von der Klasse des geführten Signals

	go.a	-				
Klas- se	EMV-Verhalten	Eindrähtig	Verdrillte Zweidraht- leitung	Geschirmte Leitung	Geschirmt (Folien- schirmung)	Geschirm- tes Hybrid- kabel (Folien- und Geflechtschirmung)
1	Empfindlich	-	+	+	0	0
2	Wenig empfindlich	+	+	+	0	0
3	Gering störbehaftet	+	+	+	0	0
4	Störbehaftet	-	-	-	+	+

	licht empfeh- enswert	+ 1	Empfehlenswert Kosten vertretbar	0	Wenig empfehlenswert relativ hohe Kosten
Abb 10					

Empfohlene Kabel- und Leitungstypen in Abhängigkeit der Entkopplung

gs- den							1	
Leitungs- gebunden	NF: 0-50Hz	HF<5MHz	HF>5 – 30MHz	Asymmetr. Spannung	Symmetr. Spannung	Über- sprechen, kapazitive/ induktive Kopplung	Schärfe- grad	Anwendungsgebiet
	Durch- schnitt- lich	Zufrieden- stellend	Mangelhaft	Schlecht	Schlecht	Schlecht		Unempfindliche Geräte, nur für nie- derfrequente Anwen- dungen
	Durch- schnit- lich	Zufrieden- stellend	mangelhaft					
	gut	Gut bis 100 kHz	Zufrieden- Stellend	Schlecht	Gut	Schlecht	Geringfü- gig störbe- haftete Ge- räte	Büroumgebung Industrieumgebung mit geringem Ver- schmutzungsgrad
nng	Gut	Gut	Durch- schnittlich	Gut	Ausge- zeichnet	Gut	Gering- fügig industrielle Störungen	Büroumgebung Industrieumgebung mit geringem Ver- schmutzungsgrad geführte Signale <10 MHz
Keine Auswirkı	Durch- schnitt- lich	Zufrieden- stellend	mangelhaft			Durch- schnittlich	Gering- fügig industrielle Störungen (Rund- funksen- der, Leuchstoff- röhren)	Industrieumgebung mit geringem Ver- schmutzungsgrad LAN-Vernetzung EDV-Geräte in Büro- umgebung
	Ausge- zeichnet	Ausge- zeichnet	gut			gut	Klassische industrielle Störungen	Klassische industri elle Umgebung, EDV-, Meß- und Regeltech- nik LAN-Vernetzung Motorsteuerung, usw
	Ausge- zeichnet	Ausge- zeichnet	Ausge- zeichnet			gut	Industrielle Störungen	Signalleitungen
	Ausge- zeichnet	Ausge- zeichnet	Ausge- zeichnet			gut	Starke industrielle Störungen (Schwer- industrie)	Hochempfindliche Geräte in stark ge- störten Umgebungen
	Keine Auswirkung	Durch-schnitt-lich Durch-schnitt-lich gut Gut Durch-schnitt-lich Ausge-zeichnet Ausge-	Durch-schnitt-lich Durch-schnitt-lich Durch-schnitt-lich Gut Gut bis 100 kHz Gut Gut Gut Ausge-zeichnet Ausge- Zufrieden-stellend Zufrieden-stellend Ausge-zeichnet Zufrieden-stellend Ausge-zeichnet Ausge-zeichnet	Durch-schnitt-lich Durch-schnitt-lich Durch-schnitt-lich Gut Gut bis 100 kHz Gut Gut Durch-schnitt-lich Gut Gut Durch-schnitt-lich Ausge-zeichnet Ausge-zeichnet Ausge-zeichnet Durch-schnitt-lich Ausge-zeichnet Ausge-zeichnet Ausge-zeichnet Ausge-Ausge-Ausge-Zeichnet Ausge-Ausge-Ausge-Ausge-Zeichnet Ausge-Ausge-Ausge-Ausge-Ausge-	Durch-schnitt-lich Durch-schnitt-lich Durch-schnitt-lich Gut Gut bis 100 kHz Zufrieden-Stellend Gut Gut Gut Durch-schnitt-lich Gut Gut Gut Gut Durch-schnitt-lich Gut Ausge-zeichnet Ausge-zeichnet Zufrieden-stellend Mangelhaft Mangelhaft Mangelhaft Fundamental Schlecht Mangelhaft Mangelhaft Fundamental Schlecht Mangelhaft Gut Mangelhaft Gut Fundamental Schlecht Gut Ausge-zeichnet Ausge-zeichnet Ausge-zeichnet Ausge-zeichnet Ausge-zeichnet Ausge-zeichnet Ausge- Ausge-zeichnet	Durch-schnitt-lich Durch-schnitt-lich Durch-schnitt-lich Durch-schnitt-lich Gut Gut bis 100 kHz Sufrieden-Stellend Gut Gut Gut Durch-schnitt-lich Gut Gut Gut Durch-schnitt-lich Gut Ausge-zeichnet Ausge-zeichnet Ausge- Ausge-zeichnet Ausge- Ausge- Ausge-zeichnet Mangelhaft Schlecht Schlecht Gut Aunge-Ausge- Ausge- zeichnet Schlecht Gut Ausge-zeichnet Schlecht Gut Ausge-zeichnet Ausge-zeichnet Ausge-zeichnet Ausge- Ausge-zeichnet Ausge- Ausge- Ausge-zeichnet	Durch-schnitt-lich Durch-schnitt-lich Gut Gut bis 100 kHz Zufrieden-stellend Gut Gut Gut Gut Gut Gut Gut Gu	Durch-schnitt-lich Durch-schnitt-lich Durch-schnitt-lich Gut Gut bis 100 kHz Gut Gut Gut Gut Gut Gut Durch-schnitt-lich Gut Gut Gut Gut Gut Gut Gut Gu



Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

3.3 Anschluß des Schirms

Schirmungen nach Herstellerangaben der Geräte ein- bzw. beidseitig oder mehrfach auflegen.

3.4 Schirmunterbrechungen

Schirmunterbrechungen z.B. bei Klemmen, Schaltern, Schützen usw. müssen möglichst niederimpedant und großflächig überbrückt werden.

3.5 Große Querschnitte verwenden

Erd- und Massekabel mit großen Querschnitten, besser noch mit Masselitzen oder feindrahtigem Kabel herstellen.

3.6 Motorzuleitung getrennt verlegen

Der Abstand Motorleitung zu Signalleitung sollte > 20cm sein. Netz- und Motorleitung nicht parallel verlegen.

3.7 Bei Bedarf Doppelschirm

Signalleitungen können mit Doppelschirm und verdrillt eingesetzt werden. Die Dämpfung steigt von etwa 30dB bei Einfachschirmung auf 60dB bei Doppelschirmung und auf ca.75dB bei zusätzlichem Verdrillen.



Ausgabe 2001 Version 1

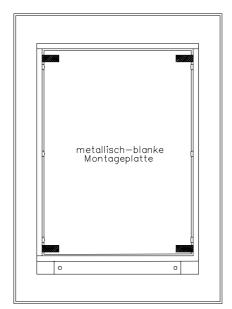
Leitfaden

AK 01.01

4. Erdung

4.1 Erdungspunkt

- Eindeutiger zentraler Erdungspunkt ist zu definieren. Dies wird üblicherweise eine Erdungsschiene sein.
- Montageplatten zur besseren hochfrequenten Verbindung nicht lackiert.



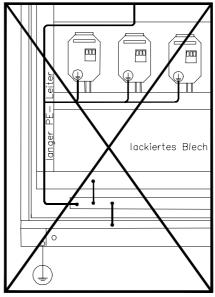


Abb.12 Montageplatte als Potentialausgleichsfläche:
Alle Komponenten mit leitendem Gehäuse können großflächig leitend befestigt werden.

4.2 Erdungsverbindungen

- Alle Metallteile erden
- Erdungsverbindungen: mind. Querschnitt 16mm². Dies gilt auch für bewegliche Teile wie Türen.



Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

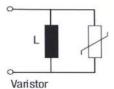
AK 01.01

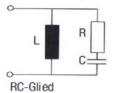
4.3 Sicherung des Erdpotentials zwischen Baugruppen mit stark unterschiedlichem Störpotential

Besteht beispielsweise zwischen einem Frequenzumrichter und einer SPS (etc.) ein unterschiedliches Erdpotential, so können elektrische Ausgleichsströme auftreten, die das gesamte System stören können.

- Anbringen eines Ausgleichskabels, parallel zum Steuerkabel. Kabelquerschnitt mindestens 16 mm².
- Werden Relais, Schütze und induktive oder kapazitive Lasten geschaltet, so sind die schaltenden Relais oder Schütze mit Entstörgliedern zu versehen.

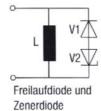
Wechselstrombetriebene induktive Lasten

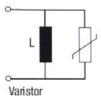




Gleichstrombetriebene induktive Lasten









Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

5. Überspannungsschutz

Überspannungsschutzmaßnahmen sind im Zusammenhang mit EMV-Maßnahmen zu planen und zu realisieren.

Zusätzlich zu Schirmungs- und Filterungsmaßnahmen zur Erreichung der Elektromagnetischen Verträglichkeit, ist für den Überspannungsschutz ein Grobund Feinspannungsschutz zur Reduzierung von transienten Impulsen, verursacht z.B. durch Blitzeinwirkung, vorzusehen.

Hier sei angemerkt, daß die EMV-Zonen mit den Überspannungskategorien, die den Betrachtungen und Festlegungen zur elektrischen Sicherheit zugrunde liegen, weitgehend korrespondieren (siehe Tabelle).

EMV-Zone	Kategorie
EMV-Zone A	Überspannungskategorie I: Betriebsmittel der Überspannungskategorie I sind Betriebsmittel zum Anschluß an Stromkreise, für die bereits Maßnahmen zur Begrenzung der transienten (vorübergehenden) Überspannungen auf ein geeignetes, niedrige Niveau getroffen wurden.
EMV-Zone B	Überspannungskategorie II: Betriebsmittel der Überspannungskategorie II sind Betriebsmittel, die an die feste elektrische Anlage eines Gebäudes angeschlossen werden.
EMV-Zone C	Überspannungskategorie III: Betriebsmittel der Überspannungskategorie III sind Betriebsmittel, die Teil der festen Anlage sind, und andere Betriebsmittel, für die eine höhere Anforderung (höher als für die Überspannungskategorie II) bezüglich der Verfügbarkeit erwartet wird.
	Überspannungskategorie IV: Betriebsmittel der Überspannungskategorie IV sind für die Anwendung am oder in der Nähe des Speisepunkts der Anlage vorgesehen, d.h. in Stromflußrichtung betrachtet vor dem Hauptverteilungsschrank.
	Anmerkung: Den Überspannungskategorien I bis IV sind Bemessungsstoßspannungen zuge- ordnet. Sie können z.Z. der Tabelle 44B (neu) im Entwurf DIN VDE 0100 Teil 443 A2/02.93 entnommen werden.

Erläuterung zur Überspannungskategorie I:

Die Schutzmaßnahmen dürfen in dem Betriebsmittel vorgenommen werden. In diesem Fall muß der Hersteller eine ensprechende Information zur Verfügung stellen. Beispiele sind geschützte elektronische Stromkreise in elektronischen Betriebsmitteln.

Erläuterung zur Überspannungskategorie II:

Beispiele für solche Betriebsmittel sind Haushaltsgeräte, tragbare Werkzeuge und ähnliche Verbrauchsgeräte/-mittel.

Erläuterung zur Überspannungskategorie III:

Beispiele für solche Betriebsmittel sind Schaltanlagen, Verteilungstafeln (einschließlich der eingebauten Geräte), Leistungsschalter, Kabel- und Leitungsanlagen (einschließlich Kabel und Leitungen, Stromschienen, Verbindungsdosen und –kästen, Schalter, Steckdosen) in der festen Anlage; ferner: Betriebsmittel für industrielle Anwendung und einige andere Betriebsmittel, z.B. stationäre Motoren mit einem dauernden Anschluß an die feste Anlage.



Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

6. Filtereinsatz

Filtermaßnahmen dienen einerseits dem Schutz der Geräte vor hochfrequenten leitungsgebundenen Störgrößen (Störfestigkeit) sowie andererseits der Reduzierung der hochfrequenten Störgrößen eines Gerätes, die über das Netzkabel ausgesendet werden und auf ein vorgeschriebenes bzw. gesetzliches Maß begrenzt werden sollen (Störaussendung).

6.1 Montage am Gerät

Filter möglichst dicht am Gerät montieren. Bei Abständen >30cm sind geschirmte Leitungen zu verwenden.

6.2 Erdung des Filters

Filter auf der Netz- und Geräteseite mit dem Erdleiter verbinden.
Zusätzlich sollte das Filter auf der Montageplatte flächig montiert werden und auf gut leitende Verbindung von dem Filtergehäuse zur Masse geachtet werden.

6.3 Ableitströme

- Um gefährliche Spannungen zu vermeiden, sind Filter vor dem Einschalten zu erden.
- Filter haben Ableitströme. Diese können im Fehlerfall (Phasenausfall, Schieflast) erheblich größer als die Nennwerte werden.

 Bei Ableitströmen ≥ 3,5 mA muß nach VDE 0160 bzw. EN 60335 entweder:
 - Der Schutzleiter ≥ 10mm² sein,
 - Der Schutzleiter auf Unterbrechung überwacht werden,
 - Ein zweiter Schutzleiter zusätzlich verlegt werden.

Da es sich bei den Ableitströmen um hochfrequente Störgrößen handelt, müssen die Erdungsmaßnahmen niederohmig, großflächig und auf kürzestem Weg vom Filter zum Erdpotential hergestellt werden.



Ausgabe 2001 Version 1

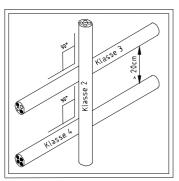
Leitfaden

AK 01.01

7. Verkabelung

7.1 Leitungsverlegung

- Störbehaftete bzw. störempfindliche Leitungen mit möglichst großem räumlichen Abstand verlegen.
- Störfestigkeit erhöht sich, wenn die Leitungen dicht an Massepotential verlegt werden. Es empfiehlt sich eine Verlegung daher in Ecken und auf dem Massepotential.
- Reservekabel auf mindestens einer Seite erden.
- Lange Leitungen kürzen oder an störunempfindlichen Stellen verlegen. Es können sonst zusätzliche Koppelstellen entstehen.
- Bei sehr großen Leiterquerschnitten können anstelle von geschirmten Kabeln auch geschirmte Einzeladern verlegt werden.
- Leiter oder Kabel, die Signale verschiedener Klassen (siehe 3.2) führen, müssen sich im rechten Winkel kreuzen, insbesondere, wenn es sich um empfindliche (Klasse 1-2) und störbehaftete Signale (Klasse 3-4) handelt.



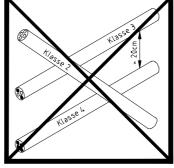


Abb.13



Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

7.2 Schirmanbindung

- Wird eine Mehrfachauflegung von Schirmen empfohlen, so können bei weitläufigen Anlagen Potentialausgleichsströme fließen.
 Kommt es durch Potentialausgleichsströme zu Störungen, so sind die weiteren Masseverbindungen über Koppelkapazitäten (Kondensatoren) vorzunehmen. Damit ist eine hochfrequente Anbindung zur Störableitung möglich, ohne die 50-Hz Komponente zu übertragen.
- Schirme dürfen nicht zur Stromführung verwendet werden. Damit darf ein Schirm nicht gleichzeitig die Funktion eines N- oder PE- Leiters über nehmen.
- Schirme großflächig auflegen. Dies kann mittels Erdungsschellen; -klemmen oder –verschraubungen geschehen.
- Keine Verlängerung des Schirmes zum Erdungspunkt hin durch einen Draht (Pigtail); die Schirmwirkung wird dadurch um bis zu 90% verringert.
- Eine Verbesserung der Schirmwirkung kann durch Verlegung in Metall kanälen oder Metallrohren erreicht werden. Die Verwendung von Kabeln mit 2-fach Schirmung oder durch erhöhten Bedeckungsgrad (>80%) des Schirmes erhöht die Schirmwirkung.

IV. Peripherieanbindung

- Die Masseverbindung zu weiteren Schaltschränken, Anlagenteilen und dezentralen Geräten ist mit möglichst großem Querschnitt, mind. 16 mm², niederimpedant herzustellen.
- Schirme dürfen dabei nicht den Ausgleich von Spannungsdifferenzen übernehmen. Ausgleichsströme müssen über Verlegung zusätzlicher Masseleitungen geführt werden.
- Sind Ausgleichsströme auf Schirmen vorhanden, so kann in diesen Fällen der Schirm evtl. einseitig aufgelegt, bzw. die zweite Seite über einen Kondensator geerdet werden.
- Sind Ausgleichsströme auf Signalleitungen vorhanden, können zur Trennung Optokoppler verwendet werden.
- Leitungen für empfindliche Signalübertragung sind mit großem Querschnitt zu wählen, diese sind störunempfindlicher.
- Analoge Signalübertragungen können gegen hochfrequente Störeinflüsse mit Kondensatoren entstört werden. Die Signalverarbeitungsgeschwindigkeit darf durch überhöhte Kapazitäten nicht unzulässig beeinträchtigt werden.
- Digitale Signalübertragungen und Bus-Leitungen können mit Ferritkernen oder frequenzabgestimmten Filtern entstört werden.
- Unbenutzte Leitungen sind einseitig im Schaltschrank zu erden.
- Bewährt haben sich Signalkabel mit einzeln abgeschirmten Aderpaaren, deren Schirme einseitig aufgelegt sind und die außerdem über einen Außenschirm verfügen, der beidseitig aufgelegt wird.



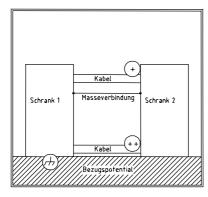
Ausgabe 2001 Version 1

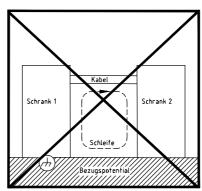
Leitfaden

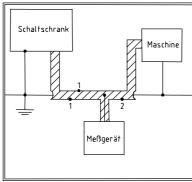
AK 01.01

- Buskommunikationen und serielle Schnittstellen können mit Lichtwellen leitersystemen, insbesondere über große Entfernungen, EMV-sicher aufgebaut werden.
- (P Der Abstand zwischen Energie- und Signalleitungen ist so groß wie möglich zu wählen, mind. jedoch 20 cm. Dabei gilt, je länger die parallele Verlegung, umso größer der Abstand. Ist dieser Abstand nicht einzuhalten, sind zusätzliche Schirmungsmaßnahmen vorzusehen.
- (F Stromführende Kabel so nah wie möglich am Bezugspotential verlegen
- **P** Vermeidung großer Leiterschleifen

Leitungsführung bei Maschinen und Anlagen:







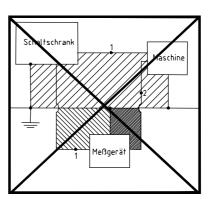


Abb.14

- 1 Stromversorgung 2 Daten-/Steuerverbindung



Ausgabe 2001 Version 1

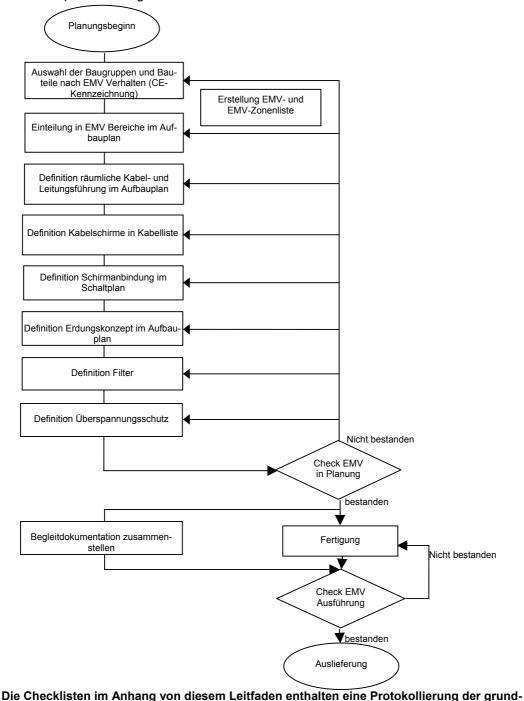
Leitfaden

AK 01.01

V. Prüfablaufplan

Die Einhaltung der EMV-relevanten Punkte sind zu prüfen und das Prüfergebnis ist zu dokumentieren.

Die Prüfungen haben mit den Checklisten Planung und Ausführung nach untenstehendem Prüfablaufplan zu erfolgen.



legenden Prüfschritte.



Ausgabe 2001 Version 1

Leitfaden

AK 01.01

An der Erstellung des Leitfadens wirkten mit:

Damschen, Jörg: CITEL Electronics GmbH

Dorner, Helmut: Danfoss Antriebs- und Regeltechnik GmbH

Hess, Herbert: Häwa Programmgehäuse und Komponenten GmbH&Co.KG

Hovestadt, Winfried: KEB Antriebstechnik GmbH & Co. KG
 Just, Karsten: Striebel & John GmbH & Co. KG

Herr Lohrey: Rittal Werke

Herr Meyer: Lohmeier Schaltschranksysteme GmbH & Co. KG

Schmitz, Josef: Elnic GmbH

Walfort, Johannes: Berufsbildungsstätte Ahaus

Wiesner, Frank:
 Bosch Rexroth AG

Unterstützung leisteten:

• Micromatic Gesellschaft für Steuerelektronik mbH

Literaturhinweise:

Danfoss Antriebs- und Regeltechnik GmbH;

EMV-Installationsmassnahmen für Frequenzumrichter

EMC-Journal; Ausgabe (2/2000);

Elektromagnetische Verträglichkeit

• Groupe Schneider, Telemechanique;

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

· Hansgeorg Meyer, vde-Verlag;

Elektromagnetische Verträglichkeit von Automatisierungssystemen

KEB Antriebstechnik GmbH & Co. KG;

Combivert

Rittal-Werke;

EMV-gerechter Schaltschrankbau, Praxis-Tips zur Montage

• Schneider Electric;

Altivar 58 Telemechanique, (Bedienungsanleitung: Frequenzumrichter für Drehstrom-Asynchronmotoren)

VDE-Verlag;

VDE-Schriftenreihe Band 66: EMV nach VDE 0100 EMV für elektrische Anlagen von Gebäuden: Erdung und Potentialausgleich, auch nach EN 50310, TN-, TT- und IT-Systeme, Vermeiden von Induktionsschleifen, Schirmung, lokale Netze, 3. vollständig überarbeitete Auflage